

# Latein AHS 37. Fremdsprachenwettbewerb

## 08. März 2023, 9.00 Uhr

### Koordination:

**Langform:** Mag. Sylvia Wagendorfer, BG/BRG Mödling, Franz Keimgasse  
[sylvia.wagendorfer@keimgasse.at](mailto:sylvia.wagendorfer@keimgasse.at)

**Kurzform:** Mag. Michael Strobl, BG/BRG Bruck/Leitha  
[michaelfranzstrobl@yahoo.de](mailto:michaelfranzstrobl@yahoo.de)

**Übergangsektüre:** Mag. Martin Seitz, BG Wiener Neustadt, Babenbergerring  
[martin.seitz@bg-bab-ac-at](mailto:martin.seitz@bg-bab-ac-at)

### Prüfungsablauf:

#### 1. Runde schriftlich:

- **Langform und Kurzform:**

**Übersetzung** eines Originaltextes im Umfang einer zweistündigen Schularbeit (**100 Minuten**) mit **Interpretationsaufgaben** (kompetenzorientierte „Baustein-Formate“ zum **selben** Text) aus dem Themenkreis „Orakel und Prophezeiungen“

- **Übergangsektüre:**

**Übersetzung** eines **adaptierten** Originaltextes im Umfang einer zweistündigen Schularbeit (**100 Minuten**) mit **Arbeitsaufgaben** (einfache „Baustein-Formate“ zum **selben** Text) aus den Themenkreisen der Einstiegsmodule, je nach Anmeldungen differenziert nach Kurz- und Langform. Für die Übergangsektüre gibt es kein eigenes Vorbereitungsskriptum, mögliche Themen stammen aus den Einstiegsmodulen.

Die Verwendung des **Wörterbuchs** ist in allen Bewerben gestattet.

Die jeweils besten 8 – 10 Kandidaten\*innen der Langform, der Kurzform und der Übergangsektüre steigen auf.

#### 2. Runde mündlich:

Übersetzung und Bearbeitung einer Textstelle aus demselben Bereich und Gespräch über sprachliche und inhaltliche Aspekte. Vorbereitungszeit: ca. 30 Minuten. Die Verwendung des Wörterbuches ist gestattet.

#### **Beurteilung:**

Die Beurteilung erfolgt nach einem eigens für den Fremdsprachenwettbewerb konzipierten Punktesystem.

#### **Vorbereitung:**

Die Vorbereitung für Kurzform und Langform erfolgt durch die Textsammlung „Orakel und Prophezeiungen“ (Download auf der Website der Bildungsdirektion – Begabtenförderung – Fremdsprachenwettbewerb <https://www.bildung-noe.gv.at/Schule-und-Unterricht/Begabtenfoerderung/Fremdsprachenwettbewerb.html> )

Mögliche Themen für die Übergangsektüre stammen aus den Einstiegsmodulen.

Die jeweils Erst- und Zweitplatzierten aus Langform und Kurzform nehmen an der

Bundesolympiade für Latein und Griechisch teil.

**Teilnahmebedingungen:**

Teilnahmeberechtigt am Fremdsprachenwettbewerb sind alle niederösterreichischen AHS Oberstufenschüler\*innen mit Latein in der Lektürephase:

Langform: 6. – 8. Klasse (L6)

Kurzform: 7. – 8. Klasse (L4)

Übergangsektüre: 5. Klasse (L6) und 6. Klasse (L4)